



Брюксел, 14 април 2023 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2022/0326(COD)

---

---

7844/23  
ADD 1

CODEC 486  
SOC 212  
EMPL 149  
EDUC 110  
JEUN 59  
ECOFIN 285  
JAI 367

### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Европейска година на уменията (2023 г.) ( <b>първо четене</b> ) – Приемане на законодателния акт = Изявление

---

### Изявление на Унгария

Унгария е поела ангажимент да подкрепя напълно целите на инициативата „Европейска година на уменията (2023 г.)“ по отношение на преквалификацията и повишаването на квалификацията на хората и признава, че квалифицираната работна сила е от решаващо значение, за да се гарантира осъществяването на справедлив екологичен и цифров преход. Отчитаме, че окончателният компромисен текст, изложен в док. 7219/23 + ADD 1, е резултат от продължителни преговори. Поради някои елементи в текста, които не съответстват на позицията ни относно законната миграция като цяло, Унгария се въздържа от гласуване. Със съжаление отбелязваме, че някои разпоредби на решението относно законната миграция не отразяват в достатъчна степен необходимостта от зачитане на националните компетентности, определени в член 79, параграф 5 от ДФЕС, съгласно който не се засяга правото на държавите членки да определят капацитета за прием на граждани на трети страни с цел търсене на работа. В този контекст Унгария не смята, че „привличането на хора от трети държави“, т.е. насърчаването на законната миграция на равнището на Съюза, е подходящ и правно издържан инструмент за преодоляване на недостига на умения и работна ръка в Съюза.

Освен това Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с Конституцията на Унгария, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Освен това равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и националното си законодателство Унгария тълкува понятието „пол“ (gender) като преpraщашо към биологичния пол (sex), а понятието „конвергенция между половете“ като „конвергенция между жените и мъжете“ в Решението на Европейския парламент и на Съвета относно Европейска година на уменията (2023 г.).

---